

## Inhaltsverzeichnis



Geleitwort S.E. Botschafter Takeshi Nakane, Botschafter von Japan	2
Grußwort Dr. Vondran, Verband der Deutsch-Japanischen Gesellschaften	3
Grußwort Uwe Albrecht, Bürgermeister der Stadt Leipzig	5
<b>1 Wege nach Japan</b>	<b>7</b>
Die Gründung	7
Frühe Wurzeln der DJG Leipzig und Kontinuität der Beziehungen zu Japan	9
<b>2 Japan und Sachsen</b>	<b>12</b>
Die Deutsch-Japanische Gesellschaft in Sachsen und die Regionalgruppe Chemnitz	12
Wirtschaftsbeziehungen Japan – Sachsen in den letzten 25 Jahren	13
Japan und Sachsen – eine Beziehungsgeschichte zwischen Neugier und Bewunderung	16
25 Jahre DJG in Sachsen – die Freundschaftsgesellschaft Meißen – Arita gratuliert – Omedeto	21
<b>3 Japan und Leipzig</b>	<b>25</b>
Als Deutschlehrerin in Japan	25
Warum ausgerechnet Japanisch?	27
Karate-do – oder: Mein Weg nach Japan – Karate-Dojo Musashi Leipzig	30
Musik, Kultur und Sport verbindet uns – vom freundschaftlichen Austausch zwischen Taketa und Leipzig	33
Bonsai in Sachsen – eine lange Geschichte	35
Im japanischen Krankenhaus – ein Reisebericht	37
Berühmt in der Ferne, vergessen in der Heimat: Caspar Schamberger – der Leipziger, der die westliche Medizin nach Japan brachte	39
Wie ein Japaner den Weg in Auerbachs Keller fand und seit April 2009 dort für immer verweilt	40
Das Mendelssohn-Haus Leipzig und die Mendelssohn-Freunde in Japan	42
Japanische Sammlungen im GRASSI Museum für Völkerkunde zu Leipzig	44
Geschichte der Japanologie an der Universität Leipzig	46
Japantourneen des Gewandhausorchesters Leipzig	48
Das Japanische Haus Leipzig	48
<b>4 Japan und Chemnitz</b>	<b>49</b>
Japan in Deutschland 1999–2000	49
Projekt „Jugendinitiative 2000 zur EXPO Hannover“ – Abschlussbericht	49
Jugendaustausch Nagoya – Chemnitz/Erzgebirge 2001–2006	51
Jugendaustausch zwischen Sachsen und dem Land der aufgehenden Sonne	52
Beteiligung der DJGS an der Weltausstellung EXPO 2005 in Nagoya (25. März–25. Sept. 2005) – Abschlussbericht	54
Gegenseitige Hilfe bei Naturkatastrophen	56
Ausstellung „Manga – Welt der japanischen Comics“	57
<b>5 Chronologie der DJG Sachsen seit 1990</b>	<b>58</b>
Leipzig	58
Chemnitz	67
Dresden	69
6 Ordensverleihung und Auszeichnungen	70
7 Ehrenmitglieder	70
8 Nachruf	70
9 Nachwort	70
10 Danksagung	71
Impressum	71